

**Zeitschrift:** Schweizerische Taubstummen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme  
**Band:** 10 (1916)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Fürsorge für Taubstumme

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

einen blühenden Weihnachtsgruß und ein Körbchen mit Früchten überreichten.

Nach der Feier fand die Bescherung der Böglingse in der „Schibel-Halle“ statt. Manches Auge wurde feucht bei dem Jubel der Kinder, denen das Christkind einen prächtig geschmückten, riesigen Weihnachtsbaum und einen reich gedeckten Gabentisch bereitet hatte.

**Luzern.** In Hohenrain starb plötzlich an einem Herzschlag Herr Domherr Estermann, Direktor der dortigen Taubstummenanstalt. Er war unser vielgeliebter, für die Taubstummen treubeforgerter Seelsorger und väterlicher Freund. Er ruhe in Frieden!

M. F., frühere Schülerin von ihm.

### Fürsorge für Taubstumme

**Vorträge für die Taubstummen der Stadt Bern im Jahr 1915.** Im abgelaufenen Jahr wurden den Taubstummen der Stadt Bern folgende Vorträge geboten:

1. Am 15. April: „Wie der Alargau zur Eidgenossenschaft kam.“ Vorsteher Gukelberger, Wabern.

2. Am 28. Mai: „Samuel Heinicke, der Gründer und Moritz Hill, der Förderer des deutschen Taubstummen-Unterrichts.“ Fräulein E. Herrmann, Lehrerin an der Taubstummenanstalt Münchenbuchsee.

3. Am 24. Juni: „Johannes Hus.“ Vorsteher Gukelberger.

4. Am 26. August: „Unsere Neutralität.“ Vorsteher Lauenier, Münchenbuchsee.

5. Am 23. September: „Wie der Tessin zur Eidgenossenschaft kam.“ Vorsteher Gukelberger, Wabern.

6. Am 3. November: Abend-Unterhaltung mit vielerlei Zauberkunststücken. Herr Eugen Sutermeister, Bern.

7. Am 16. Dezember: „Über Lebensart.“ Herr Eugen Sutermeister, Bern.

Die Vorträge waren von 25—36 Personen besucht und fanden jeweils große Aufmerksamkeit und reges Interesse. Ganz besonders vermöchte der Vortrag über „Unsere Neutralität“ die Teilnehmer zu fesseln. Es war eine Freude, zu sehen, mit welcher Spannung sie dem Vortrag folgten. Zugleich war es ein Beweis dafür, daß die Taubstummen mit ebenso großem Interesse wie die Hörenden den Zeitereignissen

folgen und denkend teilnehmen an dem großen Geschehen unserer Tage, aber auch an Personen und Ereignissen früherer Zeiten, wie sie ihnen von Hrn. Gukelberger und Fr. Herrmann in so leicht faßlicher Weise geschildert wurden. Von Wichtigkeit war auch der Vortrag des Hrn. E. Sutermeister über „Lebensart“, in welchem er den anwesenden Taubstummen anschaulich zeigte, wie sie sich daheim, auf der Straße, beim Essen und beim Besuch verhalten sollen.

Eine angenehme Abwechslung in der Reihe der Vorträge bot die Zaubervorstellung des Hrn. E. Sutermeister. Die Anwesenden kamen gar nicht aus der Verwunderung heraus. Es war aber auch zum Staunen, daß Fr. Sutermeister mit unfehlbarer Sicherheit herauswandte, welche von fünf Personen einen Ball verborgen hielt, welches von fünf Messern in seiner Abwesenheit berührt worden war und unter welchen von fünf Tellern Geld gelegt worden war. Aber noch mehr! Auf seinen Befehl spazierte eine Zigarre aus einer Flasche, vernehrten sich Pfeife in seiner Hand, stand ein Spazierstock still. Verblüffend war, wie er ein Glas durch den Tisch zauberte und wie er Tinte in klares Wasser verwandelte. Unter diesen und vielen andern Kunststücken flog eine Stunde dahin.

Bringen die Vorträge einen Nutzen? Wir glauben, es bejahen zu dürfen. Wohl entgeht diesem oder jenem Teilnehmer da ein Wort, dort ein Satz; aber die Hauptache wird verstanden und bildet einen Gewinn für das geistige Leben der Vortragsbesucher. Wir zweifeln nicht daran, daß der mündlich ausgesprochene Dank der Teilnehmer aus aufrichtigem Herzen kommt und daß ihnen eine Fortsetzung der Vorträge im neuen Jahr erwünscht ist. A. G.

**Appenzell.** Der Appenzellische Hilfsverein für Bildung taubstummer und schwachsinniger Kinder schreibt in seinem neuesten Jahresbericht: Die Fürsorgetätigkeit des Komitees für die Taubstummen bewegte sich in ruhigen Bahnen. Aus den Berichten der Anstaltsvorsteher zeigt sich, daß die rechtzeitige Unterbringung in passenden Anstalten den meisten Kindern zum größten Segen für ihr ganzes Leben wird. In der Taubstummenanstalt St. Gallen und Turbenthal waren im Jahr 1914: 26 Böglingse aus dem Kanton Appenzell untergebracht. Die Verpflegung dieser Kinder erforderte Fr. 9398.

**Aargau.** Ueber die Pastoration der Taubstummen berichtet Herr Pfarrer Müller in Birrwil, daß auch letztes Jahr an den sechs Zentren Aarau, Arburg, Birrwil, Külz, Schöftland und Windisch je zwei Gottesdienste stattfanden, wozu noch diejenigen für die taubstummen In-sassen der Anstalt Muri kommen. Zu den erst erwähnten Gottesdiensten fanden sich 25—50 Besucher ein, und es ist leicht zu denken, welche Wohltat diese Predigten mit dem nachfolgenden gemütlichen Zusammensein beim Kaffee für diese bedeuten, die vom Verkehr mit den übrigen Menschen fast ausgeschlossen sind. Dem geistigen Austausch dient auch die Schweizerische Taubstummenzeitung. Der aargauische Taubstummenfürsorgeverein, dem die Kommission für die Pastoration sich als Kollektivmitglied ange schlossen hat, sollte in den Stand gesetzt sein, diese Zeitung den bedürftigen Taubstummen gratis zukommen zu lassen. Das Werk bedarf und verdient die Unterstützung aller unserer Kirchgemeinden in vermehrtem Maße. Die letzte Jahresrechnung weist auf an Einnahmen Fr. 506.21 und an Ausgaben Fr. 493.93.



### Schweizerischer Taubstummenheim-Fonds.

Im vierten Vierteljahr 1915 sind an Gaben eingegangen:

Steuern der bernischen Taubstummen-gottesdienstbesucher . . . . .	Fr. 73.30
Erlös vom Verkauf gebrauchter Briefmarken . . . . .	" 73.—
Kollekte der Taubstummen-gottesdienstbesucher in Luzern . . . . .	" 12.—
M. L. in Huttwil . . . . .	" 1.—
Unbekannt (Arni b. Biglen) . . . . .	" 2.—
Unbekannt, Bern . . . . .	" 5.—
Frau Wwe. T., Recherswil . . . . .	" 2.—
L. D., Basel . . . . .	" 5.—
Frau Dr. B., Basel . . . . .	" 2.—
Fr. St., Rütteten (5 und 3 Fr.) . . . . .	" 8.—
J. J., Luzern . . . . .	" 3.—
Aus dem Trauerhause Dr. B. in Wädenswil (durch Vermittlung von D. G. in Luzern) . . . . .	" 500.—
D. G., in L. . . . .	" .70

Uebertrag Fr. 687.—

Uebertrag Fr. 687.—

### Taubstummen-Gottesdienst-

Kollekten in:

Külz . . . . .	" 6.85
Schöftland . . . . .	" 3.80
Windisch . . . . .	" 4.75
Zusammengelegt von den Taubstummen des Bezirkes Zofingen	" 11.—
Summa	<u>Fr. 713.40</u>

wofür herzlich gedankt wird.

Zürich, den 4. Januar 1916.

Der Zentralkassier des S. F. f. T:  
Dr. jur. A. Isenschmid.

### BUCHERTISCH

Mit der zunehmenden Taubstummenpastoration im Ausland nehmen auch die religiösen, für erwachsene Taubstumme bestimmten Schriften zu; fast jedes Jahr bringt eine solche hervor. Soeben ist z. B. in der Buchhandlung des Waisenhauses in Halle a. d. Saale erschienen:

#### Andachten für Taubstumme.

Auf alle Sonntage und Festtage des Kirchenjahres von Taubstummenseelsorgern verfaßt. Herausgegeben von Liz Dr. Julius Boehmer, Pfarrer in Eisleben und Max Kühlung, Direktor der Taubstummenanstalt in Weissenfels. — Preis: geb. Mt. 2.20 (Fr. 2.90).

Ueber den Inhalt dieses Buches will ich nur so viel sagen, daß ich glaube, bei den einzelnen Predigten leicht herauszufinden, welche von einem Taubstummenlehrer und welche von einem Pfarrer, der vorwiegend zu Hörenden spricht, verfaßt worden sind. Hier sind allzu hoher Geisteschwung und allzu „gewählte“ Sprache, dort leicht faßliche, einfache Sätze. Aber es ist auch gut, daß beiderlei Stil vorhanden ist. So haben auch besser gebildete Taubstumme mehr davon.

#### Verein für Verbreitung guter Schriften.

**General Dufour.** Von G. Fr. Oehsenbein. (Preis 20 Rp.) Die Ernennung unseres jetzigen Generals hat in vielen Herzen die Erinnerung an denjenigen seiner Vorgänger aufgefrischt, dem in schweren Zeiten mehrmals die Geschickte unseres Landes anvertraut waren. Der Name Dufours ist in unserm Volke lebendig geblieben wie kaum ein anderer. Aber wie viele dürfen sich rühmen, mit dem Namen des verdienten Mannes eine genaue Kenntnis aller Teile seiner Geschichte zu verbinden? Hier ist eine liebenvoll eingehende Darstellung, geschrieben mit peinlicher Unparteilichkeit und Wahrheitsliebe.

**Christine Brand.** Eine Geschichte aus dem Emmental, von Simon Gfeller. (Preis 10 Rp.) Ein schweres Frauenschicksal zieht an unsern Blicken vorbei. Ein hochbegabtes Mädchen, das sich ohne tiefere Neigung